



ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

Сто пятнадцатая сессия

Пункт 6.1 повестки дня

EB115/INF.DOC./8

18 января 2005 г.

Обязательные взносы

Механизм корректировки в 2004-2005 гг.

1. В прилагаемой таблице содержится подробная информация о суммах из механизма корректировок, на которые некоторые государства-члены имеют право в течение двухгодичного периода 2004-2005 годов. В этой таблице перечисляются суммы, запрошенные теми государствами-членами, которые желают использовать этот механизм, а также суммы, фактически кредитованные в счет обязательных взносов этих же государств-членов.
2. Общая запрошенная сумма составила 12,7 млн. долл. США, тогда как общая ассигнованная сумма составила 12,4 млн. долл. США. Для того чтобы остаться в пределах ассигнований, суммы, кредитованные в 2005 г., были несколько уменьшены пропорционально запрошенным суммам.
3. Из общего числа в 97 государств-членов, имеющих право использовать механизм корректировок, с просьбами на получение сумм из этого механизма обратилось 31 государство-член.

ПРИЛОЖЕНИЕ

**AMOUNTS ELIGIBLE, CLAIMED AND CREDITED FOR THE ADJUSTMENT MECHANISM IN 2004-2005
MECANISME D'AJUSTEMENT EN 2004-2005 : MONTANTS AUXQUELS LES ETATS MEMBRES AVAIENT DROIT,
MONTANTS RECLAMES ET MONTANTS ALLOUES¹**

(US \$)

Members and Associate Members/ Membres et Membres associés	Assessments excluding adjustment mechanism/ Contributions à l'exclusion du mécanisme d'ajustement	Adjustment mechanism eligible amounts/ Mécanisme d'ajustement : montants auxquels les Etats avaient droit	Adjustment mechanism amounts claimed/ Mécanisme d'ajustement : montants réclamés	Adjustment mechanism amounts credited/ Mécanisme d'ajustement : montants alloués	Members and Associate Members/ Membres et Membres associés
Afghanistan	46 780	15 200	-	-	Afghanistan
Albania	34 340	3 435	-	-	Albanie
Algeria	621 960	-	-	-	Algérie
Andorra	38 200	1 715	-	-	Andorre
Angola	12 870	-	-	-	Angola
Antigua and Barbuda	21 460	1 715	-	-	Antigua-et-Barbuda
Argentina	8 956 040	117 180	117 180	117 180	Argentine
Armenia	17 160	-	-	-	Arménie
Australia	13 705 120	593 805	-	-	Australie
Austria	7 686 790	12 360	-	-	Autriche
Azerbaijan	38 200	-	-	-	Azerbaïdjan
Bahamas	106 450	-	-	-	Bahamas
Bahrain	204 750	24 120	-	-	Bahreïn
Bangladesh	84 990	-	-	-	Bangladesh
Barbados	81 120	5 755	-	-	Barbade
Belarus	157 530	-	-	-	Bélarus
Belgium	9 356 950	64 130	-	-	Belgique
Belize	8 580	-	-	-	Belize
Benin	17 160	-	-	-	Bénin
Bhutan	8 580	-	-	-	Bhoutan
Bolivia	72 540	5 755	-	-	Bolivie
Bosnia and Herzegovina	29 620	-	-	-	Bosnie-Herzégovine
Botswana	93 580	3 435	-	-	Botswana
Brazil	16 631 240	2 460 220	2 460 220	2 451 582	Brésil
Brunei Darussalam	285 440	56 225	-	-	Brunéi Darussalam
Bulgaria	127 910	14 940	10 300	9 618	Bulgarie

Members and Associate Members/ Membres et Membres associés	Assessments excluding adjustment mechanism/ Contributions à l'exclusion du mécanisme d'ajustement	Adjustment mechanism eligible amounts/ Mécanisme d'ajustement : montants auxquels les Etats avaient droit	Adjustment mechanism amounts claimed/ Mécanisme d'ajustement : montants réclamés	Adjustment mechanism amounts credited/ Mécanisme d'ajustement : montants alloués	Members and Associate Members/ Membres et Membres associés
Burkina Faso	17 160	-	-	-	Burkina Faso
Burundi	8 580	-	-	-	Burundi
Cambodia	17 160	4 295	-	-	Cambodge
Cameroon	72 540	-	-	-	Cameroun
Canada	22 877 930	214 620	-	-	Canada
Cape Verde	8 580	-	-	-	Cap-Vert
Central African Republic	8 580	-	-	-	République centrafricaine
Chad	8 580	-	-	-	Tchad
Chile	1 852 590	344 940	344 940	334 825	Chili
China	15 282 580	3 204 855	3 204 855	3 082 792	Chine
Colombia	1 514 350	316 265	316 265	310 810	Colombie
Comoros	8 580	-	-	-	Comores
Congo	8 580	-	-	-	Congo
Cook Islands	8 580	-	-	-	Iles Cook
Costa Rica	213 330	33 565	24 035	22 444	Costa Rica
Côte d'Ivoire	81 120	1 715	-	-	Côte d'Ivoire
Croatia	323 650	37 945	-	-	Croatie
Cuba	311 200	46 790	46 790	44 631	Cuba
Cyprus	327 930	21 630	-	-	Chypre
Czech Republic	1 642 690	310 850	188 905	184 473	République tchèque
Democratic People's Republic of Korea	81 120	-	-	-	République populaire démocratique de Corée
Democratic Republic of the Congo	29 620	-	-	-	République démocratique du Congo
Denmark	6 245 410	207 755	-	-	Danemark
Djibouti	8 580	-	-	-	Djibouti
Dominica	8 580	-	-	-	Dominique
Dominican Republic	247 240	53 920	53 920	51 647	République dominicaine
Ecuador	187 150	11 840	-	-	Equateur
Egypt	857 190	136 580	-	-	Egypte
El Salvador	170 410	31 850	17 170	16 033	El Salvador
Equatorial Guinea	12 870	1 715	-	-	Guinée équatoriale
Eritrea	8 580	-	-	-	Erythrée

Members and Associate Members/ Membres et Membres associés	Assessments excluding adjustment mechanism/ Contributions à l'exclusion du mécanisme d'ajustement	Adjustment mechanism eligible amounts/ Mécanisme d'ajustement : montants auxquels les Etats avaient droit	Adjustment mechanism amounts claimed/ Mécanisme d'ajustement : montants réclamés	Adjustment mechanism amounts credited/ Mécanisme d'ajustement : montants alloués	Members and Associate Members/ Membres et Membres associés
Estonia	93 580	-	-	-	Estonie
Ethiopia	33 910	-	-	-	Ethiopie
Fiji	33 910	-	-	-	Fidji
Finland	4 492 400	-	-	-	Finlande
France	53 191 970	-	-	-	France
Gabon	97 860	-	-	-	Gabon
Gambia	8 580	-	-	-	Gambie
Georgia	33 910	-	-	-	Géorgie
Germany	78 440 185	-	-	-	Allemagne
Ghana	38 200	-	-	-	Ghana
Greece	4 551 210	794 865	477 230	477 230	Grèce
Grenada	8 580	-	-	-	Grenade
Guatemala	242 950	42 755	20 605	19 241	Guatemala
Guinea	25 760	-	-	-	Guinée
Guinea-Bissau	8 580	-	-	-	Guinée-Bissau
Guyana	8 580	-	-	-	Guyana
Haiti	21 460	1 715	-	-	Haïti
Honduras	42 490	8 335	-	-	Honduras
Hungary	1 047 770	13 995	-	-	Hongrie
Iceland	285 440	9 010	-	-	Islande
India	3 247 180	324 935	324 935	310 501	Inde
Indonesia	1 454 260	30 390	30 390	30 390	Indonésie
Iran (Islamic Republic of)	1 822 540	282 270	-	-	Iran (République islamique d')
Iraq	643 000	264 750	-	-	Iraq
Ireland	2 744 110	401 685	-	-	Irlande
Israel	3 757 120	376 785	376 785	362 806	Israël
Italy	42 359 300	-	-	-	Italie
Jamaica	51 080	3 435	-	-	Jamaïque
Japan	165 988 415	-	-	-	Japon
Jordan	81 130	13 475	-	-	Jordanie
Kazakhstan	225 350	-	-	-	Kazakhstan
Kenya	72 540	5 755	-	-	Kenya
Kiribati	8 580	-	-	-	Kiribati

Members and Associate Members/ Membres et Membres associés	Assessments excluding adjustment mechanism/ Contributions à l'exclusion du mécanisme d'ajustement	Adjustment mechanism eligible amounts/ Mécanisme d'ajustement : montants auxquels les Etats avaient droit	Adjustment mechanism amounts claimed/ Mécanisme d'ajustement : montants réclamés	Adjustment mechanism amounts credited/ Mécanisme d'ajustement : montants alloués	Members and Associate Members/ Membres et Membres associés
Kuwait	1 316 040	109 710	-	-	Koweït
Kyrgyzstan	8 580	-	-	-	Kirghizistan
Lao People's Democratic Republic	8 580	-	-	-	République démocratique populaire lao
Latvia	106 460	-	-	-	Lettonie
Lebanon	153 670	13 735	13 735	12 826	Liban
Lesotho	8 580	-	-	-	Lesotho
Liberia	8 580	-	-	-	Libéria
Libyan Arab Jamahiriya	849 460	17 170	-	-	Jamahiriya arabe libyenne
Lithuania	174 700	19 835	-	-	Lituanie
Luxembourg	668 320	47 300	-	-	Luxembourg
Madagascar	25 760	-	-	-	Madagascar
Malawi	12 870	-	-	-	Malawi
Malaysia	1 863 750	171 350	171 350	168 736	Malaisie
Maldives	8 580	-	-	-	Maldives
Mali	17 160	-	-	-	Mali
Malta	123 620	2 060	-	-	Malte
Marshall Islands	8 580	-	-	-	Iles Marshall
Mauritania	8 580	-	-	-	Mauritanie
Mauritius	93 580	8 075	-	-	Maurice
Mexico	12 668 940	1 782 625	1 782 625	1 679 883	Mexique
Micronesia (Federated States of)	8 580	-	-	-	Micronésie(Etats fédérés de)
Monaco	29 620	-	-	-	Monaco
Mongolia	8 580	-	-	-	Mongolie
Morocco	387 600	20 520	-	-	Maroc
Mozambique	8 580	-	-	-	Mozambique
Myanmar	84 990	8 075	-	-	Myanmar
Namibia	55 370	-	-	-	Namibie
Nauru	8 580	-	-	-	Nauru
Nepal	33 910	-	-	-	Népal
Netherlands	14 594 500	412 325	-	-	Pays-Bas
New Zealand	1 966 330	58 640	-	-	Nouvelle-Zélande
Nicaragua	8 580	-	-	-	Nicaragua

Members and Associate Members/ Membres et Membres associés	Assessments excluding adjustment mechanism/ Contributions à l'exclusion du mécanisme d'ajustement	Adjustment mechanism eligible amounts/ Mécanisme d'ajustement : montants auxquels les Etats avaient droit	Adjustment mechanism amounts claimed/ Mécanisme d'ajustement : montants réclamés	Adjustment mechanism amounts credited/ Mécanisme d'ajustement : montants alloués	Members and Associate Members/ Membres et Membres associés
Niger	8 580	-	-	-	Niger
Nigeria	467 440	111 345	-	-	Nigeria
Niue	8 580	-	-	-	Nioué
Norway	5 642 750	227 330	-	-	Norvège
Oman	558 010	60 100	-	-	Oman
Pakistan	493 620	5 150	5 150	5 150	Pakistan
Palau	8 580	-	-	-	Palao
Panama	157 540	22 410	10 300	9 618	Panama
Papua New Guinea	38 210	-	-	-	Papouasie-Nouvelle-Guinée
Paraguay	118 900	4 380	-	-	Paraguay
Peru	893 240	49 190	49 190	49 190	Pérou
Philippines	830 150	73 145	73 145	71 440	Philippines
Poland	3 575 110	920 885	-	-	Pologne
Portugal	3 968 730	157 790	78 810	78 810	Portugal
Puerto Rico	8 580	-	-	-	Porto Rico
Qatar	418 080	58 550	-	-	Qatar
Republic of Korea	15 526 810	3 524 810	-	-	République de Corée
Republic of Moldova	12 870	-	-	-	République de Moldova
Romania	502 630	13 995	-	-	Roumanie
Russian Federation	9 789 620	379 530	379 530	374 984	Fédération de Russie
Rwanda	8 580	-	-	-	Rwanda
Saint Kitts and Nevis	8 580	-	-	-	Saint-Kitts-et-Nevis
Saint Lucia	17 160	4 295	-	-	Sainte-Lucie
Saint Vincent and the Grenadines	8 580	-	-	-	Saint-Vincent-et-les-Grenadines
Samoa	8 580	-	-	-	Samoa
San Marino	21 460	1 715	-	-	Saint-Marin
Sao Tome and Principe	8 580	-	-	-	Sao-Tomé-et-Principe
Saudi Arabia	5 400 230	274 710	-	-	Arabie saoudite
Senegal	42 490	-	-	-	Sénégal
Serbia and Montenegro	166 120	-	-	-	Serbie-et-Monténégro
Seychelles	17 160	-	-	-	Seychelles
Sierra Leone	8 580	-	-	-	Sierra Leone
Singapore	3 325 300	906 635	906 635	882 541	Singapour

Members and Associate Members/ Membres et Membres associés	Assessments excluding adjustment mechanism/ Contributions à l'exclusion du mécanisme d'ajustement	Adjustment mechanism eligible amounts/ Mécanisme d'ajustement : montants auxquels les Etats avaient droit	Adjustment mechanism amounts claimed/ Mécanisme d'ajustement : montants réclamés	Adjustment mechanism amounts credited/ Mécanisme d'ajustement : montants alloués	Members and Associate Members/ Membres et Membres associés
Slovakia	400 480	50 570	29 190	27 258	Slovaquie
Slovenia	694 070	88 505	-	-	Slovénie
Solomon Islands	8 580	-	-	-	Iles Salomon
Somalia	8 580	-	-	-	Somalie
South Africa	2 976 330	106 620	-	-	Afrique du Sud
Spain	21 454 580	-	-	-	Espagne
Sri Lanka	140 360	18 115	8 585	8 017	Sri Lanka
Sudan	59 670	1 715	-	-	Soudan
Suriname	12 870	-	-	-	Suriname
Swaziland	17 160	-	-	-	Swaziland
Sweden	8 620 380	-	-	-	Suède
Switzerland	10 518 460	149 805	-	-	Suisse
Syrian Arab Republic	500 920	40 430	-	-	République arabe syrienne
Tajikistan	8 580	-	-	-	Tadjikistan
Thailand	2 138 890	387 090	-	-	Thaïlande
The former Yugoslav Republic of Macedonia	51 080	8 325	-	-	Ex-République yougoslave de Macédoine
Timor-Leste	8 580	1 715	-	-	Timor-Leste
Togo	8 580	-	-	-	Togo
Tokelau	8 580	-	-	-	Tokélaou
Tonga	8 580	-	-	-	Tonga
Trinidad and Tobago	161 820	10 300	-	-	Trinité-et-Tobago
Tunisia	263 990	15 025	-	-	Tunisie
Turkey	3 454 930	-	-	-	Turquie
Turkmenistan	34 340	-	-	-	Turkménistan
Tuvalu	8 580	-	-	-	Tuvalu
Uganda	46 780	5 755	-	-	Ouganda
Ukraine	391 030	-	-	-	Ukraine
United Arab Emirates	1 861 600	164 055	-	-	Emirats arabes unis
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	49 680 840	3 039 350	1 122 890	1 122 890	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
United Republic of Tanzania	42 490	7 470	-	-	République-Unie de Tanzania
United States of America	188 865 310	-	-	-	Etats-Unis d'Amérique

Members and Associate Members/ Membres et Membres associés	Assessments excluding adjustment mechanism/ Contributions à l'exclusion du mécanisme d'ajustement	Adjustment mechanism eligible amounts/ Mécanisme d'ajustement : montants auxquels les Etats avaient droit	Adjustment mechanism amounts claimed/ Mécanisme d'ajustement : montants réclamés	Adjustment mechanism amounts credited/ Mécanisme d'ajustement : montants alloués	Members and Associate Members/ Membres et Membres associés
Uruguay	543 840	83 355	1 715	1 601	Uruguay
Uzbekistan	106 450	-	-	-	Ouzbékistan
Vanuatu	8 580	-	-	-	Vanuatu
Venezuela (Bolivarian Republic of)	1 612 650	146 885	-	-	Venezuela (République bolivarienne du)
Viet Nam	157 530	46 445	46 445	44 854	Viet Nam
Yemen	51 080	-	-	-	Yémen
Zambia	17 160	-	-	-	Zambie
Zimbabwe	63 320	-	-	-	Zimbabwe
Total all Member States	858 475 000	24 774 190	12 693 820	12 364 000	Total pour tous les Etats Membres

¹ Примечание переводчика: Суммы, на которые имеют право государства-члены, которые были запрошены из механизма корректировок и которые были кредитованы в 2004-2005 гг. (в долл. США).